

(English)

LIFELONG LEARNING WORLD COMMITTEE

www.wcfel.org

Press release

2nd World Forum on Lifelong Learning in Shanghai (China)

Paris - 21 April 2010 –

Following the success of the 1st international forum of October 2008 at UNESCO, the Lifelong Learning World Committee is organizing the **2nd World Forum on Lifelong Learning** during the Shanghai World Expo (<http://en.expo2010.cn>). This event will take place on **Thursday 22 July 2010** at the Paris Île-de-France Pavilion and on **Friday 23 July 2010** at the France Pavilion.

International experts from all continents will debate on five topics:

« The international stakes », « The importance of networks », « Learning cities and territories », « Learning companies and their innovative practices » and « The future of lifelong learning ».

The expected speakers are: Edgar MORIN, Anthro-po-sociologist and philosopher (France), Adama OUANE (Mali), Director of the UNESCO Institute for Lifelong Learning, our partner, Pedro PONTUAL, President of the Adult Education Council of Latin America (Brazil), Keming HAO, President of the China Society of Educational Development Strategies and Paul BELANGER, President of the International Council for Adult Education (Canada), as well as human resources managers of multinational companies.

The participants will be able to visit the **Shanghai World Expo**.

Information and registrations: www.wcfel.org / cmefshanghai@yahoo.fr/
33 (0)175504885

Press contact: Nicolas Simiot : **33 (0) 662096843** / nicolassimiot@yahoo.fr

If you have already registered, please do not take this message into account.

(français)

**COMITE MONDIAL POUR L'EDUCATION ET LA FORMATION TOUT AU LONG
DE LA VIE**

www.wcfel.org

Communiqué

**2^{ème} Forum Mondial sur les Apprentissages tout au long de la vie à Shanghai
(Chine)**

Paris – 21/04/2010 –

Suite au succès du 1^{er} forum mondial d'octobre 2008 à l'Unesco, le Comité mondial pour l'éducation et la formation tout au long de la vie organise un **2^{ème} Forum Mondial sur les Apprentissages tout au long de la vie** dans le cadre de l'Exposition universelle de Shanghai (<http://fr.expo2010.cn>). Cette manifestation se déroulera les **jeudi 22 juillet 2010** au Pavillon Paris Île-de-France et **vendredi 23 juillet 2010** au Pavillon de la France.

Les intervenants attendus sont : Edgar MORIN, Anthro-p-sociologue et philosophe (France), Adama OUANE (Mali), Directeur de l'Institut de l'Unesco pour l'apprentissage tout au long de la vie, notre partenaire, Pedro PONTUAL, Président du Conseil de l'éducation des adultes d'Amérique latine (Brésil), Keming HAO, Présidente de l'agence chinoise pour les stratégies de développement de l'éducation (Chine) et Paul BELANGER, Président du Conseil international de l'éducation des adultes (Canada), ainsi que des responsables de ressources humaines d'entreprises multinationales.

Les participants pourront visiter **l'Exposition universelle de Shanghai**.

Renseignements et inscriptions : www.wcfel.org / cmefshanghai@yahoo.fr/
33 (0)175504885

Contact presse : Nicolas Simiot : **33 (0) 662096843** / nicolassimiot@yahoo.fr

Si vous vous déjà inscrit(e), veuillez ne pas tenir compte de ce message.

COMITÉ MUNDIAL POR LA EDUCACIÓN Y LA FORMACIÓN A LO LARGO DE LA VIDA

www.wcfel.org

Comunicado

Segundo Foro Mundial sobre los Aprendizajes a lo largo de la vida Shanghai (China)

París: 21-04-2010.

Continuando el éxito del Primer Foro Mundial de octubre de 2008 en la UNESCO, el Comité Mundial para la educación y la formación a lo largo de la vida, organiza **el Segundo Foro Mundial sobre los aprendizajes a lo largo de la vida**, en el marco de la Exposición Universal de Shanghai (<http://en.expo2010.cn>).

Los actos se desarrollarán el **jueves 22 de julio** de 2010 en el Pabellón de París Île-de-France, y el **viernes 23 de julio** de 2010 en el Pabellón de Francia.

Las intervenciones correrán a cargo de:

Edgar MORIN, Antropo-sociólogo y filósofo (Francia).

Adama OUANE, Director del Instituto de la Unesco para el aprendizaje a lo largo de la vida (Mali).

Nuestro colaborador Pedro PONTUAL, Presidente del Consejo de la educación de adultos de América latina (Brasil).

Keming HAO, Presidente de la agencia china para las estrategias del desarrollo de la educación (China),

Paul BELANGER, Presidente del Consejo Internacional de educación de adultos (Canadá),

Así como los responsables de recursos humanos de empresas multinacionales.

Los participantes podrán visitar la **Exposición Universal de Shanghai**.

Información e inscripciones:

www.wcfel.org/cmefshanghai@yahoo.fr/33 (0)175504885

Contactos de prensa: Nicolas Simiot/ 33 (0) 662096843

nicolassimiot@yahoo.fr

世界终身教育委员会

www.wcfel.org

公报

终身教育：中国 上海国际研讨会

巴黎 – 2010年3月30日 –

世界终身教育委员会将在上海世博会（<http://fr.expo2010.cn>）期间举办**终身学习国际研讨会**。此次会议将于**2010年7月22日周四**和**7月23日周五**分别在世博园法兰西岛巴黎馆和法国馆进行。

来自各大洲的众多**国际级专家**将围绕“贝伦会议后的任务”，“交互合作”，“学习型城市与地区”，“学习型企业”，“终身教育的未来”等五个主题展开讨论。

到会发言的有：社会人类学家、哲学家Edgar MORIN
法国），联合国教科文组织终身教育研究所主任

Adama OUANE

拉美成人教育理事会主席**Pedro PONTUAL**（巴西）

中国教育发展战略协会会长郝克明，国际成人教育理事会主席
Paul BELANGER（加拿大）。

参会人员有机会参观上海世博会。

更多信息及报名注册：www.wcfel.org / cmefshanghai@yahoo.fr/
33 (0)175504885

新闻联络人：Nicolas Simiot : **33 (0) 662096843** / nicolassimiot@yahoo.fr